

# Эпиталама

Слова Д. Бурлюка

Rodion Shchedrin

\*1932

**Allegro moderato** (♩ ca. 86-92)

Sopran

*ff* *ff* *ff* *sfpp* *ff* *pp stacc. sotto voce*

Каж - - дый \_\_\_\_\_ мо - лод...\_\_\_ Каж-дый мо-лод, мо-лод, мо-лод, в жи-во-  
Kazh - - dyi \_\_\_\_\_ mo - lod...\_\_\_ Kazh-dyi mo-lod, mo-lod, mo-lod, v zhi-vo-

Alt

*ff* *ff* *ff* *sfpp* *ff* *pp stacc. sotto voce*

Каж - - дый \_\_\_\_\_ мо - лод...\_\_\_ Каж-дый мо-лод, мо-лод, мо-лод, в жи-во-  
Kazh - - dyi \_\_\_\_\_ mo - lod...\_\_\_ Kazh-dyi mo-lod, mo-lod, mo-lod, v zhi-vo-

Tenor

*ff* *ff* *ff* *sfpp* *ff* *pp stacc. sotto voce*

Каж - - дый \_\_\_\_\_ мо - лод...\_\_\_ Каж-дый мо-лод, мо-лод, мо-лод, в жи-во-  
Kazh - - dyi \_\_\_\_\_ mo - lod...\_\_\_ Kazh-dyi mo-lod, mo-lod, mo-lod, v zhi-vo-

Bass

*ff* *ff* *ff* *sfpp* *ff* *pp stacc. sotto voce*

Каж - - дый \_\_\_\_\_ мо - лод...\_\_\_ Каж-дый мо-лод, мо-лод, мо-лод, в жи-во-  
Kazh - - dyi \_\_\_\_\_ mo - lod...\_\_\_ Kazh-dyi mo-lod, mo-lod, mo-lod, v zhi-vo-

*f* *f*

-те чер-тов-ский го-лод,бу-дем ло-пять пус-то-ту и глу-би - ну и вы со-ту, \_ каж-дый мо-лод, ка-ж(а)-дый мо-лод,  
-te čer-tov-skiy go-lod,bu-dem lo-pat' pus-to-tu i glu-bi - nu i vy-so-tu, \_ kazh-dyi mo-lod, ka-zh(a)-dyi mo-lod,

*f* *f*

-те чер-тов-ский го-лод,бу-дем ло-пять пус-то-ту и глу-би - ну и вы со-ту, \_ каж-дый мо-лод, ка-ж(а)-дый мо-лод,  
-te čer-tov-skiy go-lod,bu-dem lo-pat' pus-to-tu i glu-bi - nu i vy-so-tu, \_ kazh-dyi mo-lod, ka-zh(a)-dyi mo-lod,

*f* *f*

-те чер-тов-ский го-лод,бу-дем ло-пять пус-то-ту и глу-би - ну и вы со-ту, \_ каж-дый мо-лод, ка-ж(а)-дый мо-лод,  
-te čer-tov-skiy go-lod,bu-dem lo-pat' pus-to-tu i glu-bi - nu i vy-so-tu, \_ kazh-dyi mo-lod, ka-zh(a)-dyi mo-lod,

*f* *f*

-те чер-тов-ский го-лод,бу-дем ло-пять пус-то-ту и глу-би - ну и вы со-ту, \_ каж-дый мо-лод, ка-ж(а)-дый мо - лод,  
-te čer-tov-skiy go-lod,bu-dem lo-pat' pus-to-tu i glu-bi - nu i vy-so-tu, \_ kazh-dyi mo-lod, ka-zh(a)-dyi mo - lod,

1

*f* *pp* *raso*

мо - лод, мо - лод, в жи - во - те... бу - дем ку - шать кам - ни тра - вы, сла - дость,  
 mo - lod, mo - lod, v zhi - vo - te... bu - dem ku - šat' kam - ni tra - vy, sla - dost',

*pp* *pp* *raso*

мо - лод, мо - лод, в жи - во - те чер - тов - ский го - лод бу - дем ку - шать кам - ни тра - вы, сла - дость,  
 mo - lod, mo - lod, v zhi - vo - te čer - tov - skiy go - lod bu - dem ku - šat' kam - ni tra - vy, sla - dost',

*pp* *pp* *raso*

мо - лод, мо - лод, в жи - во - те чер - тов - ский го - лод бу - дем ку - шать кам - ни тра - вы, сла - дость,  
 mo - lod, mo - lod, v zhi - vo - te čer - tov - skiy go - lod bu - dem ku - šat' kam - ni tra - vy, sla - dost',

*pp* *pp* *raso*

— мо - лод, мо - лод... чер - тов - ский го - лод, бу - дем ку - шать кам - ни тра - вы, сла - дость,  
 — mo - lod, mo - lod... čer - tov - skiy go - lod, bu - dem ku - šat' kam - ni tra - vy, sla - dost',

*f* *f* *f* *f*

го - речь и от - ра - вы, птиц, зве - рей, чу - до - вищ, рыб, ве - тер, гли - ны, соль и зы - би, зыбь...  
 go - reč' i ot - ra - vy, ptits, zve - rey, ču - do - višč, ryb, ve - ter, gli - ny, sol' - i zy - bi, zyb'...

*f* *f* *f* *f*

го - речь и от - ра - вы, птиц, зве - рей, чу - до - вищ, рыб, ве - тер, гли - ны, соль и зы - би, зыбь...  
 go - reč' i ot - ra - vy, ptits, zve - rey, ču - do - višč, ryb, ve - ter, gli - ny, sol' - i zy - bi, zyb'...

*f* *f* *f* *f*

го - речь и от - ра - вы, птиц, зве - рей, чу - до - вищ, рыб, ве - тер, гли - ны, соль и зы - би, зыбь...  
 go - reč' i ot - ra - vy, ptits, zve - rey, ču - do - višč, ryb, ve - ter, gli - ny, sol' - i zy - bi, zyb'...

*f* *f* *f* *f*

го - речь и от - ра - вы, птиц, зве - рей, чу - до - вищ, рыб, ве - тер, гли - ны, соль и зы - би, зыбь...  
 go - reč' i ot - ra - vy, ptits, zve - rey, ču - do - višč, ryb, ve - ter, gli - ny, sol' - i zy - bi, zyb'...

2

*sf* *sf* *p* *cresc.*

каж - дый!.. Мо - лод, в жи - во - те чер - тов - ский го - лод, го - лод, го - лод,  
 kazh - dyi!.. Mo - lod, v zhi - vo - te čer - tov - skiy go - lod, go - lod, go - lod,

*sf* *sf* *p* *cresc.*

каж - дый!.. Мо - лод, мо - лод, в жи - во - те чер - тов - ский го - лод, го - лод, го - лод,  
 kazh - dyi!.. Mo - lod, mo - lod, v zhi - vo - te čer - tov - skiy go - lod, go - lod, go - lod,

*sf* *sf* *p* *cresc.*

каж - дый!.. Мо - лод, мо - лод, мо - лод, в жи - во - те чер - тов - ский го - лод, го - лод, го - лод,  
 kazh - dyi!.. Mo - lod, mo - lod, mo - lod, v zhi - vo - te čer - tov - skiy go - lod, go - lod, go - lod,

*sf* *sf* *p* *cresc.*

каж - дый!.. Мо - лод, мо - лод, мо - лод, мо - лод, в жи - во - те чер - тов - ский го - лод, го - лод, го - лод,  
 kazh - dyi!.. Mo - lod, mo - lod, mo - lod, mo - lod, v zhi - vo - te čer - tov - skiy go - lod, go - lod, go - lod,

*ff*      *pp*

го-лод, го лод, го лод, го-лод...      Всё, что встре-тим,      всё, что встре-тим,  
 go-lod, go-lod, go-lod, go-lod...      Vsyо, что vstre-tim,      vsyo, что vstre-tim,

*ff*      *pp*

го-лод, го лод, го лод, го-лод...      Всё, что встре-тим,      всё, что встре-тим,  
 go-lod, go-lod, go-lod, go-lod...      Vsyо, что vstre-tim,      vsyo, что vstre-tim,

*ff*      *pp*

го-лод, го лод, го лод, го-лод...      Тра-та-та, та та, та та...      Тра-та-та, та та,  
 go-lod, go-lod, go-lod, go-lod...      Tra-ta-ta, ta ta, ta ta...      Tra-ta-ta, ta ta,

*ff*      *pp*

го-лод, го лод, го лод, го-лод...      Тра-та-та, та та, та та...      Тра-та-та, та та,  
 go-lod, go-lod, go-lod, go-lod...      Tra-ta-ta, ta ta, ta ta...      Tra-ta-ta, ta ta,

всё, что встре - тим,      всё, что встре-тим,      всё, что встре-тим,  
 vsyo, что vstre - tim,      vsyo, что vstre-tim,      vsyo, что vstre-tim,

всё, что встре - тим,      всё, что встре-тим,      всё, что встре-тим,  
 vsyo, что vstre - tim,      vsyo, что vstre-tim,      vsyo, что vstre-tim,

*pp* *poco*

тра-та-та, тра-та-та, та, та, та, та...      Тра-та-та, та - та,      тра-та-та, та, та...  
 tra-ta-ta, tra-ta-ta, ta, ta, ta, ta...      Tra-ta-ta, ta-ta,      tra-ta-ta, ta, ta...

*pp* *poco*

тра-та-та, тра-та-та, та, та, та, та...      Тра-та-та, та - та,      тра-та-та, та, та...  
 tra-ta-ta, tra-ta-ta, ta, ta, ta, ta...      Tra-ta-ta, ta-ta,      tra-ta-ta, ta, ta...

3

*marc.*      *cresc.*

всё, что встре-тим,      всё, что встре-тим,      всё, что встре-тим,      встре-тим,      встре-тим,  
 vsyo, что vstre-tim,      vsyo, что vstre-tim,      vsyo, что vstre-tim,      vstre-tim,      vstre-tim,

*marc.*      *cresc.*

всё, что встре-тим,      всё, что встре-тим,      всё, что встре-тим,      встре-тим,      встре-тим,  
 vsyo, что vstre-tim,      vsyo, что vstre-tim,      vsyo, что vstre-tim,      vstre-tim,      vstre-tim,

(>)      (>)      *cresc.*

Трам, там,      трам, там,      трам, там,      трам, там,  
 Tram, tam,      tram, tam,      tram, tam,      tram, tam,

(>)      (>)      *cresc.*

Трам, там,      трам, там,      трам, там,      трам, там,  
 Tram, tam,      tram, tam,      tram, tam,      tram, tam,

встре-тим, встре-тим, встре-тим, всё, что встре-тим на пу-ти мо-жет в пи-щу  
 vstre - tim, vstre - tim, vstre - tim, vsyo, čto vstre - tim na pu - ti mo - zhet v pi-sču

трам, там, трам, там, трам, там, всё, что встре-тим мо-жет в пи-щу  
 tram, tam, tram, tam, tram, tam, vsyo, čto vstre - tim mo - - zhet v pi-sču

трам, там, трам, там, трам, там, всё, что встре-тим мо-жет в пи-щу  
 tram, tam, tram, tam, tram, tam, vsyo, čto vstre - tim mo - - zhet v pi-sču

4

нам ид-ти, нам ид-ти, нам ид-ти, нам ид-ти, тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та,  
 nam id - ti, nam id - ti, nam id - ti, nam id - ti, tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta,

нам ид-ти, нам ид-ти, нам ид-ти, нам ид-ти, тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та,  
 nam id - ti, nam id - ti, nam id - ti, nam id - ti, tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta,

нам ид-ти, нам ид-ти, нам ид-ти, нам ид-ти, мо-жет нам в пи-щу, мо-жет нам в пи-щу,  
 nam id - ti, nam id - ti, nam id - ti, nam id - ti, mo-zhet nam v pi-sču, mo-zhet nam v pi-sču,

нам ид-ти, нам ид-ти, нам ид-ти, нам ид-ти, мо-жет нам в пи-щу, мо-жет нам в пи-щу,  
 nam id - ti, nam id - ti, nam id - ti, nam id - ti, mo-zhet nam v pi-sču, mo-zhet nam v pi-sču,

тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та,  
 tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta,

тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та, тра-та-та,  
 tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta, tra - ta - ta,

мо-жет нам в пи-щу, мо-жет нам в пи-щу, мо-жет нам в пи-щу, ид - ти...  
 mo-zhet nam v pi-sču, mo-zhet nam v pi-sču, mo-zhet nam v pi-sču, id - ti...

мо-жет нам в пи-щу, мо-жет нам в пи-щу, мо-жет нам в пи-щу, ид - ти...  
 mo-zhet nam v pi-sču, mo-zhet nam v pi-sču, mo-zhet nam v pi-sču, id - ti...

**5** *ff* poco allarg.

Трам, тра-та, тра-та-та, тра-та-та, трам, там, трам, там, тра-та-та, тра там, там, там, там, там, там, там,  
 Tram, tra - ta, tram-ta-ta, tra - ta-ta, tram, tam, tram, tam, tra - ta-ta, tra tam, tam, tam, tam, tam, tam, tam,

Трам, тра-та, тра-та-та, тра-та-та, трам, там, трам, там, тра-та-та, тра там, там, там, там, там, там, там,  
 Tram, tra - ta, tram-ta-ta, tra - ta-ta, tram, tam, tram, tam, tra - ta-ta, tra tam, tam, tam, tam, tam, tam, tam,

*ff*  
 тра-та-та, там, там, там, тра-та-та, тра-та-та, та, трам, там, тра-та-та, тра там, там, там, там, там, там, там,  
 tra - ta-ta, tam, tam, tam, tra - ta-ta, tra - ta-ta, ta, tram, tam, tra - ta-ta, tra tam, tam, tam, tam, tam, tam, tam,

*ff*  
 тра-та-та, там, там, там, тра-та-та, тра-та-та, та, трам, там, тра-та-та, тра там, там, там, там, там, там, там,  
 tra - ta-ta, tam, tam, tam, tra - ta-ta, tra - ta-ta, ta, tram, tam, tra - ta-ta, tra tam, tam, tam, tam, tam, tam, tam,

**6** *ff* a tempo

Каж - дый мо - лод, мо - лод, мо - лод, в жи - во - - те у - -  
 Kazh - dyi\_ mo - lod,\_ mo - lod,\_ mo - lod,\_ v zhi - vo - - te\_\_ u - -

*ff*  
 Каж - дый мо - лод, мо - лод, мо - лод, в жи - во - - те у - -  
 Kazh - dyi\_ mo - lod,\_ mo - lod,\_ mo - lod,\_ v zhi - vo - - te\_\_ u - -

*ff*  
 Каж - дый мо - лод, мо - лод, мо - лод, в жи - во - те у -  
 Kazh - dyi mo - lod, mo - lod, mo - lod, v zhi - vo - te u -

*ff*  
 Каж - дый мо - лод, мо - лод, мо - лод, в жи - во - те у -  
 Kazh - dyi mo - lod, mo - lod, mo - lod, v zhi - vo - te u -

**7** *ff marc.*

- жас - ный го - лод, всё, что встре - тим мы, встре - тим мы на пу - ти,  
 - zhas - nyi\_ go - lod,\_ vsyo, što vstre - tim my, vstre - tim my na pu - ti,

*ff marc.*  
 - жас - ный го - лод, всё, что встре - тим мы, встре - тим мы на пу - ти,  
 - zhas - nyi\_ go - lod,\_ vsyo, što vstre - tim my, vstre - tim my na pu - ti,

*ff*  
 жас - ный го - лод, всё, что встре - тим. на пу - ти  
 zhas - nyi go - lod, vsyo, što vstre - tim\_ na pu - ti

*ff*  
 жас - ный го - лод, всё, что встре - тим. на пу - ти  
 zhas - nyi go - lod, vsyo, što vstre - tim\_ na pu - ti

*p cant.  
legatiss.*

8

на пу - ти мо - жет в пи - шу нам... Каж-дый мо - лод, каж - дый  
 na pu - ti mo - zhet v pi - šču nam... Kazh-dyi mo - lod, kazh - dyi

на пу - ти мо - жет в пи - шу нам... Каж-дый мо - лод та, та, та,  
 na pu - ti mo - zhet v pi - šču nam... Kazh-dyi mo - lod ta, ta, ta,

мо - жет в пи - шу нам ид - - ти тра, та, та, та,  
 mo - zhet v pi - šču nam id - - ti tra, ta, ta, ta,

мо - жет в пи - шу нам ид - - ти каж - дый мо - лод,  
 mo - zhet v pi - šču nam id - - ti kazh - dyi mo - lod,

мо - лод, в жи - во - те чер - тов-ский го - лод, го - лод.  
 mo - lod, v zhi - vo - te čer - tov-skyi go - lod, go - lod.

тра-та-та, та, та, тра-та-та, та, та, тра-та-та, та, та, в жи - во - те чер - тов - ский го - лод.  
 tra-ta-ta, ta, ta, tra-ta-ta, ta, ta, tra-ta-ta, ta, ta, v zhi - vo - te čer - tov - skyi go - lod.

тра-та-та, та, та, тра-та-та, та, та, тра-та-та, та, та, в жи - во - те у нас го - лод.  
 tra-ta-ta, ta, ta, tra-ta-ta, ta, ta, tra-ta-ta, ta, ta, v zhi - vo - te u nas go - lod.

мо-лод, мо - лод в жи - во - те чер - тов - ский го - лод.  
 mo-lod, mo - lod v zhi - vo - te čer - tov - skyi go - lod.

9 *f legato*

Бу - дем ло - пать пус - то - - ту и глу - би - ну и  
 Bu - dem lo - pat' pus - to - - tu i glu - bi - nu i

Бу - дем ло - пать пус - то - - ту и глу - би - ну и  
 Bu - dem lo - pat' pus - to - - tu i glu - bi - nu i

Бу - дем ло - пать пус - то - - ту и глу - би - ну и  
 Bu - dem lo - pat' pus - to - - tu i glu - bi - nu i

Бу - дем ло - пать пус - то - - ту и глу - би - ну и  
 Bu - dem lo - pat' pus - to - - tu i glu - bi - nu i

*cresc.* poco allarg.

вы - со - - ту, птиц, зве - рей, чу - - до - вищ, рыб и  
 vy - so - - tu, ptits, zve - rey, ču - - do - višč, ryb i

вы - со - - ту, птиц, зве - рей, чу - - до - вищ, рыб и  
 vy - so - - tu, ptits, zve - rey, ču - - do - višč, ryb i

вы - со - - ту, птиц, зве - рей, чу - - до - вищ, рыб и  
 vy - so - - tu, ptits, zve - rey, ču - - do - višč, ryb i

вы - со - - ту, птиц, зве - рей, чу - - до - вищ, рыб и  
 vy - so - - tu, ptits, zve - rey, ču - - do - višč, ryb i

**10** Poco più pesante

*ff*

ве - - тер, гли - - ны... Всё, что тра-та-та, встре - тим, тра-та-та,  
 ve - - ter, gli - - ny... Vsyо, čto tra - ta - ta, vstre - tim, tra - ta - ta,

ве - - тер, гли - - ны... Всё, что тра-та-та, встре - тим, тра-та-та,  
 ve - - ter, gli - - ny... Vsyо, čto tra - ta - ta, vstre - tim, tra - ta - ta,

ве - - тер, гли - - ны... Всё, что тра-та-та, встре-тим, тра-та-та, тра-та-та,  
 ve - - ter, gli - - ny... Vsyо, čto, tra - ta - ta, tra - ta - ta, vstre - tim, tra - ta - ta, tra - ta - ta,

ве - - тер, гли - - ны... Всё, что тра-та-та, тра-та-та, встре-тим, тра-та-та, тра-та-та,  
 ve - - ter, gli - - ny... Vsyо, čto, tra - ta - ta, tra - ta - ta, vstre - tim, tra - ta - ta, tra - ta - ta,

poco allarg.

тра - та - та, всё, что встре - тим на пу - ти мо - жет в пи - шу нам ид - ти...  
 tra - ta - ta, vsyo, čto vstre - tim na pu - ti mo - zhet v pi - šču nam id - ti...

тра - та - та, всё, что встре - тим на пу - ти мо - жет в пи - шу нам ид - ти...  
 tra - ta - ta, vsyo, čto vstre - tim na pu - ti mo - zhet v pi - šču nam id - ti...

тра - та - та, всё, что встре - тим на пу - ти мо - жет в пи - шу нам ид - ти...  
 tra - ta - ta, vsyo, čto vstre - tim na pu - ti mo - zhet v pi - šču nam id - ti...

тра - та - та, всё, что встре - тим на пу - ти мо - жет в пи - шу нам ид - ти...  
 tra - ta - ta, vsyo, čto vstre - tim na pu - ti mo - zhet v pi - šču nam id - ti...

11

## Tempo I (Allegro moderato)

*pp*

До, до, до, до, до, до, ... \*) ре, ми, ми, ... фа, фа, ... соль, соль, ... ля,  
Do, do, do, do, do, do, ... \*) re, mi, mi, ... fa, fa, ... sol', sol', ... lya,

*pp*

Ля, ля, ля, ля, ля, ля, ... \*) до, до, ...  
Lya, lya, lya, lya, lya, lya, ... \*) do, do, ...

*pp*

Ре, ре, ре, ре, ре, ре, ... \*) фа, фа, ... соль, соль, ...  
Re, re, re, re, re, re, ... \*) fa, fa, ... sol', sol', ...

*pp*

Ля, ля, ля, ля, ля, ля, ... \*) си, до, до, ... ре, ре, ... ми, ми, ...  
Lya, lya, lya, lya, lya, lya, ... \*) si, do, do, ... re, re, ... mi, mi, ...

ля, ля, си, си, до, до, ... ре, ре, ... ми, ми, ...  
lya, lya, si, si, do, do, ... re, re, ... mi, mi, ...

ре, ре, ми, ми, ... фа, фа, ... соль, соль, ...  
re, re, mi, mi, ... fa, fa, ... sol', sol', ...

ля, ля, ля, си, до, до, ... ре, ре, ...  
lya, lya, lya, si, do, do, ... re, re, ...

ми, фа, соль, соль, ля, ля, ... си, си, ...  
mi, fa, sol', sol', lya, lya, ... si, si, ...

12

*ff*

фа, фа. Каж - дый — мо - - - лод, — мо - - - лод!  
fa, fa. Kazh - dyi — mo - - - lod, — mo - - - lod!

*ff*

ля. Каж - дый — мо - - - лод, — мо - - - лод!  
lya. Kazh - dyi — mo - - - lod, — mo - - - lod!

*ff*

ми, ми. Каж - дый — мо - - - лод, — мо - - - лод!  
mi, mi. Kazh - dyi — mo - - - lod, — mo - - - lod!

*ff*

до. Каж - дый — мо - - - лод, — мо - - - лод!  
do. Kazh - dyi — mo - - - lod, — mo - - - lod!

\*) Сольфеджируя и далее / Continue singing the note names in Russian